

Poener Tageblatt



Bezugspreis: In Posen durch Boten monatl. 5.50 zl., in den Ausgabestellen monatl. 5.— zl. In den Ausgabestellen in der Provinz monatl. 5.— zl. bei Zustellung durch Boten monatl. 5.40 zl. Postbezug (Posen u. Danzig) monatl. 5.40 zl. Unter Streitband in Posen u. Danzig monatl. 8.— zl. Deutschland u. übriges Ausland 3.— Rmt. Einzelnummer 0.25 zl mit illust. Beilage 0.40 zl. Bei höherer Gewalt. Vertriebsförderung ob der Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Redaktionelle Zuschriften sind an die "Schriftleitung des Poener Tageblatts", Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernr. 6105, 6275. Telegramm an: "Tageblatt, Poznań, Postcheck-Konto in Posen; Poznań Nr. 20288 (Concordia Sp. Act., Drukarnia i Wydawnictwo, Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgepaßte Millimeterzeile 15 gr. im Textteil die vierzehntene Millimeterzeile 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Plakatvorrichtung und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffentliche Gebühr 100 Groschen — für das Er scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewalt übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenanträge: "Kosmos" Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Posen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o. o. Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

71. Jahrgang

Freitag, 19. Februar 1932

Nr. 40.

Die Lage in Schanghai

Ueda fordert Zurückziehung der chinesischen Truppen

Tokio, 18. Februar. (Associated Press.) Der Oberbefehlshaber der japanischen Streitkräfte General Ueda hat heute früh 9 Uhr, örtlicher Zeit, die ultimative Forderung gestellt, daß die chinesischen Truppen aus dem Gebiet von Schanghai zurückgezogen werden.

Die amerikanische Regierung und die Vorgänge in Schanghai

Schanghai, 18. Februar. (Reuter.) Halbamtlich wird betont, die amerikanische Regierung habe nichts dagegen, daß so viel japanische Soldaten in der internationalen Koncessionszone von Schanghai zusammengezogen werden, als es der Schutz von Leben und Eigentum der japanischen Bürger erfordere; die Regierung erhebe aber Einmündung dagegen, daß die internationale Koncession als Ausgangspunkt für die Angriffe auf chinesisches Gebiet benutzt werde.

Tokio, 17. Februar. Wie aus zuverlässiger Quelle verlautet, soll Japan bereit sein, die Beteiligung der Mächte an den endgültigen Verhandlungen über die Zurücknahme der chinesischen Truppen zu zulassen. Nach amtlichen Mitteilungen aus japanischer Quelle soll der amerikanische Staatssekretär Stimson eine neue Protestnote gegen die Landung japanischer Truppen in der internationalen Koncession vorbereiten. Danach würden die Vereinigten Staaten Japan für den Fall verantwortlich machen, daß infolge eines chinesischen Vorgehens gegen die Japaner amerikanische Bürger getötet würden. Stimson hoffe, daß sich Frankreich und Großbritannien seinem Protest anschließen werden.

Bombenexplosion in der internationalem Niederlassung Schanghais

Schanghai, 18. Februar. Heute früh erfolgte im Zentrum der internationalen Niederlassung eine furchtbare Explosion. Die Büros einer japanischen Firma wurden schwer beschädigt. Ein Chines wurde getötet und vier Verletzte. Wahrscheinlich war im Torweg des Gebäudes eine Bombe niedergelegt worden.

London, 18. Februar. Der Tod zweier Seeleute der britischen Marine in Schanghai und die Note des Völkerbundes an Japan haben das Interesse der Blätter wieder auf die Vorgänge im Fernen Osten konzentriert.

"Times" sagen, die japanische Nation und ganz besonders die bewaffnete Macht werden sich sehr irren, wenn sie glauben, daß die relative Mäßigung der in Tokio erhobenen

Proteste das letzte Wort des Völkerbundes und der an China interessierten Länder darstelle. Das Blatt macht Japan für die Vorwürfe in Schanghai verantwortlich und erhebt den Vorwurf, daß Japan seine Vorrechte in Schanghai schwer in sich braucht habe und daß sein Verhalten zu Wasser, zu Lande und in der Politik ernste Zweifel an seiner Ehrlichkeit habe entstehen lassen.

Ehentlich weniger energisch äußern sich die anderen konservativen Blätter. "Daily Telegraph" will nicht wahr haben, daß das Prestige des Völkerbundes auf dem Spiele stehe. Bei der vorwärtsen Lage in China, meint das Blatt, könnten die dortigen Vorgänge nicht das mit verglichen werden, wenn eine europäische Macht, die das Opfer eines Krieges geworden sei, bei dem Völkerbundsrat Hilfe suchte.

"Daily Mail" schreibt China die ganze Schuld an den Vorgängen in Schanghai zu und warnt die Regierung vor einem "Kreuzzug im Fernen Osten". Ähnlich äußert sich auch "Morningpost", die ironisch bemerkt, nachdem die Vorstellungen der Regierungen mächtiger Staaten erfolglos geblieben seien, brauche man von dem Vorgehen des mächtigen Völkerbundes keinen Erfolg zu erwarten.

Graf Zeppelin

Friedrichshafen, 18. Februar. Wie vom Luftschiff Zeppelin gemeldet wird, entspricht die Washingtoner Meldung über eine noch für die Woche geplante Fahrt des "Graf Zeppelin" nach den Vereinigten Staaten nicht den tatsächlichen. Das Luftschiff wird in diesem Jahr wahrscheinlich am 20. März zu seiner ersten Südamericafahrt starten.

Die Unruhen in Spanien

Sevilla, 18. Februar. In der spanischen Stadt Sevilla wurden in den letzten Tagen rund 300 Personen verhaftet, die an den Streikunruhen beteiligt waren.

Die Regierungskrise in Paris

Das Rätselraten um die französische Kabinettbildung

Paris, 18. Februar. Die Morgenpresse ist der Ansicht, der Präsident der Republik werde mit der Kabinettbildung eine Persönlichkeit betrauen, die Garantie für eine rasche Verabschiedung des Haushaltes bietet, und der imstande ist, die Wahl in sachlicher Weise durchzuführen.

In diesem Zusammenhang nennt man vor allem den 75jährigen linsrepublikanischen Abgeordneten Leguay, der bereits einmal Ministerpräsident und wiederholt Marineminister war. Ferner werden Senator Barthou, Senator Jeanneney, der Abgeordnete Painlevé und Paul Boncour genannt, den Senatoren Sarraut und Steeg sowie dem ehemaligen Haushaltssminister Germain Martin von der rodkatalanischen Linke, der gestern abend mit den Senatoren Steeg und de Jouvenel ins Elisee berufen wurde, gibt man weniger Chancen. Ausschlaggebend für die Lösung der Krise dürften die heutigen Vergespräche des Präsidenten mit Tardieu sein, da allgemein gewünscht wird, daß Tardieu Ministerpräsident bleibt, um Frankreich weiterhin auf die Abrüstungskonferenz zu vertreten. „Echo de Paris“ glaubt voraussagen zu können,

doch dem Präsidenten der Republik vielleicht ein Ministerium Laval ohne Laval an der Spitze, d. h. unter Borsig von Tardieu oder Glaniévin oder Reynaud als leg. Lösung bleiben wird. Es sei nicht unmöglich, daß dabei Laval Außenminister bleibt. Tardieu und Laval hätten stets einander in die Hände gearbeitet.

Frankreichs Handelspolitik

Paris, 18. Februar. Der französische Handelsminister Rollin verteidigte gestern seine Handelspolitik auf der Generalversammlung des französischen Ausschusses für europäische Zusammenarbeit. Er erklärt, daß infolge der Überproduktion diejenigen Märkte, die, wie der französische, laufträtig und zahlungsfähig geblieben seien, einen außerordentlich großen Zuzug von Erzeugnissen aus der ganzen Welt erleben. Durch gerade die Produktion des eigenen Landes in Gefahr, und deshalb sei es notwendig, gegen diese unaufhörlich steigende Warenflut Dämme zu errichten. Wie weiter aus Paris berichtet wird, sind für die Ladeneinfuhr nach Frankreich Beschränkungen angeordnet worden.

Sorgen um das polnisch-französische Bündnis

Die politischen Folgen der französischen Regierungskrise für Polen

(Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters.)

Warschau, 18. Februar.

Um einen Triumphmarsch nach Paris anzutreten oder in Berlin nach der Macht zu greifen, sondern deshalb, um Ruhe und Frieden aufrechtzuhalten und seinen Dienst gewissenhaft bis zum Ende durchzuführen. Der heutige Augenblick erinnert an jene Zeiten. Wiederum verläßt der Marschall, wie einmal, nicht das Schlachtfeld. Er arbeite mit Menschen zusammen, von denen ihn seine ganze Vergangenheit trenne. Er tue es nur deshalb, um wie einst den inneren Frieden zu wahren und um, wie einst die dezimierte Armee, die heute die Reste des gesunden Verstandes in Deutschland vor der endgültigen Niederlage zu bewahren.

Alles auf einen Blick:

Die Regierungskrise in Paris wird sich auf eine längere Zeit erstrecken. Im Augenblick wird in politischen Kreisen die Möglichkeit einer nach links gerichteten Minderheitsregierung erwogen.

In der polnischen Regierungspresse wird der Entschluß Hindenburgs zur Wiederwahl gelobt.

Im Sejm ist gestern die polnische Siedlungs politik in den Ostgebieten temperamentvoll besprochen worden.

Die Lage in Schanghai führt zu weiteren Komplikationen, da jetzt Japan ultimativ die Rückzug verlangt hat. Die englische Presse schlägt zum Teil sehr scharfe Töne an und kritisiert das japanische Vorgehen.

Die polnische Presse spricht mit großer Sorge über die Regierungskrise in Frankreich, und im Zusammenhang damit über das polnisch-französische Bündnis, das in nächster Zeit abläuft.

Sie müssen lesen:

Sorgen um das polnisch-französische Bündnis. — Die Lage in Schanghai. — Die polnische Siedlung in den Ostgebieten.

Heute Beilage „Aus aller Welt“

Auch ein Teil der Regierungspresse ist über die Entwicklung der Dinge in Frankreich beunruhigt. Der der Regierung nahestehende "Kurier Warszawski" stellt heute fest, daß es nur natürlich sei, wenn Polen sich besonders für die innerpolitische Linie Frankreichs interessiere, damit die polnischen Interessen auch tatsächlich eine berechtigte Beträchtigung auf breiter Linie finden. Polen hätte sich auf der Abrüstungskonferenz ohne Einschränkung für die französische These erklärt. Die Sozialisten der Welt hätten sich allerdings nicht für diese These ausgesprochen, und das ist — der Ansicht des "Kurier Warszawski" folge — auf die starke Einflußnahme der deutschen Sozialdemokratie zurückzuführen. Deshalb könne man von einer etwaigen Einflussregierung in Frankreich weder für die Abrüstungskonferenz noch für Polen etwas Gutes erwarten. Das sei eine traurige Tatsache, aber immerhin eine Tatsache. Vielleicht sei die Verkoppelung des französischen Bündnisses mit der gegenwärtigen Regierung eine zu weitgehende Vermutung, aber in dieser oder jener Form ginge es trotzdem an die Interessen Polens.

Das Arbeitsprogramm

der deutschen Regierung

Berlin, 18. Februar. In den letzten Tagen hat eine Reihe von Chefsbesprechungen und Ressortberatungen stattgefunden, in denen das Arbeitsprogramm der Reichsregierung durchgesprochen wurde, das sich für die nächste Zeit außer auf die Regelung der Bankenfrage auf die Feststellung des Haushaltsschlusses für 1932, sowie auf die Pläne, die mit der Arbeitslosenfrage und dem Arbeitsbeschaffungsprogramm in Zusammenhang stehen, erstreckt wird. In Verbindung mit dem Staatsausgleich ist, den Blättern zufolge, eine Reihe von Plänen erörtert worden, die das Ziel haben, die Zahl der Arbeitslosen zu rationieren und zu vermindern. Die Pläne des Reichskommissars Gördeler gehen u. a. davon aus, durch Vereinigung der Arbeitslosenversicherung, der Krisenfürsorge und der Wohlfahrts-Erwerbslosenfürsorge eine Vereinfachung herbeizuführen, die gleichzeitig auch das Ziel hat, die Finanznot der Gemeinden zu vermindern. Das Reichskabinett wird sich fernerhin in der nächsten Zeit auch mit dem Arbeitsbeschaffungsprogramm beschäftigen.

Sitzung

der Deutschnationalen Volkspartei

Berlin, 18. Februar. In einer gestern in Berlin abgehaltenen Vorstandssitzung der Deutschnationalen Volkspartei, der der auf der letzten Tagung der Parteivertretung in den Parteivorstand gewählte Prinz Oskar von Preußen erstmals beiwohnte, begrüßte Dr. Hugoenberg den Prinzen und werte seine Zugehörigkeit zum Parteivorstand als sicheres Zeichen der treuen Verbundenheit der Deutschnationalen Volkspartei mit dem Hause Hohenzollern. Nachdem der Parteivorstand darüber beraten hatte, bei welchem Vorgehen bei der Reichspräsidentenwahl die größte Anzahl von Stimmen für die nationale Opposition erzielt werden könnten, legte er alle weiteren Entscheidungen in der Frage der Reichspräsidentenwahl in die Hände Dr. Hugoenbergs.

Zwei Spione zum Tode durch den Strang verurteilt

Warschau, 18. Februar. (Eig. Tel.) Das Standgericht in Tarnopol hat zwei Männer namens Smidelski und Korzeniowski wegen Spionage zugunsten Sowjetrusslands zum Tode durch den Strang verurteilt. Auf dem Gnadenweg wurde beiden die Strafe in lebenslängliches Zuchthaus umgewandelt.

Der römische Hauptmann von Köpenick

eb. Rom, Anfang Februar.

Um gleich über sein trauriges Ende zu berichten: er ist auf achtzehn Jahre ins Zuchthaus gewandert. Achtzehn Jahre! Und nicht viel besser kamen seine Helfershelfer weg, und durchbare Strafen hagelte es auf die Hefter. Wenn man so zusammenzählt, kommen an die hundert Jahre heraus. Am schlimmsten aber erging es dem Kästner und nicht den Ausführern des Planes, einem gewissen Michele Tomassetti, der nicht weniger als zwanzig Jahre und vier Monate erhielt. Es ist offensichtlich, daß damit der Mißbrauch der Uniform in getroffen werden sollte, härter derjenige, der auf den Gedanken kam, sie zur Maske zu degradieren, als der Hauptmann von Köpenick selber. Hier erkennt man die Unterschiede zu dem Unternehmen des wackeren Schusters Voigt, so oft jenes Schafstiel der Jahrhundertwende auch während des Prozesses zum Vergleich herangezogen wurde. Dort ein einzelner, der Abenteuer und Risiko auf eigene Faust unternimmt, in Rom aber ein wohlberechnetes Unternehmen einer ganzen Bande, ein Camorrastück.

Eines schönen März morgens im Jahre 1930 erscheint bei dem Juwelier Menichini ein Hauptmann der Carabinieri, gefolgt von einem Feldwebel, der in Italien den Titel eines Maresciallo hat, beinahe wie Hindenburg. Wer sollte da nicht in Erfurth erstarrten! Der Hauptmann trägt eine strenge Miene, und sein Befehl ist scharf wie sein Stab: Nicht vom Fleeß gerührt, außer zum Aufsperrn des Kassenschrankes und der Juwelenbehälter! Weist einen Haftbefehl vor, einen Auftrag zur Hausdurchsuchung, eine Vollmacht zur Beschlagnahme aller verdächtigen Gegenstände. Der Juwelier ist fassungslos, als ihm erklärt wird, er sei dringend verächtig, die Beute aus einem riesigen, in Paris ausgeführten Juwelierdiebstahl wissenschaftlich erworben zu haben. Er beteuert seine Unschuld, aber was will schon die Beteuerung eines Ehrenmannes gegen ein Dutzend amtlicher Siegel und Stempel besagen, gar gegen eine doppelte Uniform? Er kann nichts anderes tun als gehorchen. Der Hauptmann wählt mit Sorgfalt und stellt ein genaues Verzeichnis auf; auch ein Diamant des gewesenen Afghanenbeherrschers Amanullah ist darunter. Dann versiegelt er Kassenschrank, Schaukasten und Ladentheke, bestellt ein Auto, lädt den Juwelier ein, Platz zu nehmen — und fort geht es, direkt zum Gefängnis „Zur Himmelskönigin“ (es heißt wirklich so: Regina Coeli!). Hier wird der Verhaftete in aller Form abgeliefert, das Protokoll aufgenommen, man steht stramm und salutiert, der Juwelier fliegt in die Zelle. Erst als er Gelegenheit findet, seinen Verband zu ändern, daß da etwas nicht ganz richtig sein könnte, weil er doch völlig schuldlos sei, spielt das Telefon . . .

Während der Verhandlung vor dem Schwurgericht erfährt man, daß der falsche Hauptmann schon einmal vor Jahren mit Erfolg die Uniform ausgespielt hatte. Einem Wirt beschlagnahmte er für Tausende von lire Bananoten, angeblich Falsifiliale; die Regimentsklasse selbst ließ er mitgehen. Wechselseitlich war seine Leidenschaft. Aber seine Komplizen verrät er nicht. Der falsche Feldwebel beläuft sich als unschuldig, die Hefter hatten natürlich alles aufzügig gefunden. Aber man kann der Polizei das Zeugnis einer gewissen Bindigkeit nicht verweigern. Da fiel ihr zum Beispiel eine Tube mit Zahnpasta in die Finger, die man ganz ausdrücken konnte, ohne daß sie leer geworden wäre — denn es blieb ein unverdauter Rest von Edelsteinen zurück. In einem Kinderzimmer tummelte sich ein Gunnitschken herum, das den Diamanten Amanullah verschluckt hatte. Und was die verschiedenen, in die Sache verwickelten Frauen — nicht umsonst spukte durch den ganzen Prozeß der „Sultân des Borgo“ — alles sonst noch an Verdienst für die auf über zwei Millionen bezifferte Beute ausfindig gemacht hatten.

„Bestrafen Sie mich,“ mahnte einmal der Hauptmann den Staatsanwalt, „gefälligst nur für das, was ich wirklich getan habe und nicht auch für die unvorhergesehenen Folgen!“

Nun ja, es ist doch klar, daß der Hauptschuß der Juwelier selber ist! Er machte ja nicht den geringsten Versuch, sich zu wehren, er folgte in allen Stilen wie ein Lamm, ich konnte daraus doch schließen, daß er kein reines Gewissen hatte, und glaubte ein gutes Werk zu tun, als ich ihn mitfahren ließ!

Tschitscherin Im Trinkerastyl

Da ist wieder eine nette Geschichte in Moskau passiert. Vor wenigen Wochen griff dort die Polizei unweit des Kremls, in dem jetzt Stalin als roter Zar regiert, einen betrunkenen und verwahrlosten Menschen auf, der in geradezu erstaunlicher Weise dem ehemaligen sowjetischen Außenminister Tschitscherin ähnlich sah. Und bald schwirrten Gerüchte, der Betrunkene sei tatsächlich der von Stalin verstoßene sowjetrussische Außenminister. Nach anfänglichem Leugnen gibt die russische Regierung nun die Tatsache zu. Tschitscherin fiel wie Trokt dem diktatorischen Regime Stalins vom Opfer, der keine anderen Götter neben sich duldet. Damit war dieser Mensch gerichtet. Es gab für ihn keine Gnade möglichkeit mehr in Rußland. Er sank von Stufe zu Stufe, bis er schließlich in der Gosse Moskaus endete. Diese Tat beleuchtet die ganze Brutalität des bolschewistischen Systems, das einfach — in seiner viel gerühmten Freiheit — jedo[n]t, der es wagt, im innersten Herzenkämmerlein anders zu denken als die Göten im Kreml, vernichtet mit härtester und unerbittlicher Brutalität. Jetzt war man so gnädig und hat Tschitscherin in ein Trinkerastyl gestellt.

Die polnische Siedlung in den Ostgebieten

Der Sejm nimmt an einem Nachmittag 14 Gesetze an

(Telegramm unseres Warshauer Berichtersatzers)

■ Warshaw, 18. Februar.

Die geistige Sejm-Sitzung brachte ein außerordentlich reichhaltiges Arbeitsprogramm, und es wurden aus ihr 14 Gesetzesprojekte in zweiter und dritter Lesung erledigt, und 13 in erster Lesung vorgebracht. Unter den angenommenen Projekten ist besonders erwähnenswert das Gesetz über die Durchführung des Parzellierungsplanes der Agrarreform, über das wir bereits berichtet haben, und durch das das Agrarreformministerium vorläufig von der Verpflichtung befreit wird, jährlich 200 000 Hektar zu parzellieren. Finanzielle Gründe sind in erster Linie maßgebend gewesen für die Aushebung dieser Bestimmung, da die Parzellierung in dem Umfang, wie sie das Agrarreformgesetz vorsieht, ein vielfaches der nach der Budgetkürzung zur Verfügung stehenden Summe erfordert. Die Festlegung des Parzellierungsplanes wird in Zukunft dem Ministerpräsidenten des Ministerrates überlassen bleiben. In dem weiteren Verlauf der Sitzung wurden eine Reihe polnisch-rumänischer Abkommen über Handel und Schiffahrt in zweiter und dritter Lesung angenommen. Von einiger Bedeutung ist auch das Gesetzprojekt über die Einführung eines Registerhandels für Holz, durch das den Waldbesitzern ebenso wie den holzindustriellen die Erlangung notwendiger Umsatzkapitalien durch Abgabe von Holz im Registerhandel ermöglicht wird.

Eine ausgedehnte Debatte, die politischer Momente nicht entbehrt, entwidelt sich bei der Regierungsvorlage über eine Ergänzung der gesetzlichen Bestimmungen betreffend die Abgabe von Land an ehemalige polnische Soldaten in den Ostgebieten.

Der Referent Abg. Jalcowicz vom Regierungsbloc führte bei dieser Gelegenheit aus, daß etwa 150 000 Hektar in den von Ukrainern und Weißrussen bewohnten Gebieten allein an Militäransiedler verteilt, weitere etwa 60 000 Hektar durch Zivilparzellierung vergeben würden. Von den Ansiedlern, die nach den Ostgebieten geschickt wurden, stammen etwa 70 Prozent aus den ethnographisch rein polnischen Gebieten Polens, der Rest aus Sowjetrußland und den Ostgebieten. (Die Agrarreform schreibt vor, daß in erster Linie die örtliche Bevölkerung bei Parzellierungen berücksichtigt werden soll, in diesem Falle also Ukrainer und Weißrussen. Red.) Zu dem Gesetzen nahmen mehrere ukrainische Abgeordnete in teilweise recht temperamentsvoller Form Stellung. Der ukrainische Abg. Kochan erklärte, daß das vorliegende Gesetzesprojekt zur Unterstützung der polnischen Militärsiedlung in den Ostgebieten ausgeprochen den Charakter eines Ausnahmecolonisationsgesetzes trage. In den Gebieten, wo die Militärsiedler eingesetzt wurden, herrsche unter der ukrainischen und weißrussischen Bevölkerung schon seit langer Zeit ein großer Landhunger, über den sich aber die Behörden in Verfolg ihrer politischen Ziele hinwegsetzen. Der ukrainische Klub müsse nochmals feststellen, daß das neue Gesetz eine Fortsetzung der Ausnahmegesetzgebung auf kulturellem Gebiet für die von einer ukrainischen Mehrheit bewohnten Gegenden des Landes sei. Die Regierung erteile den Ansiedlern so weitgehende Erleichterungen und Beihilfen, wie sie von den Ukrainern nicht einmal erträumt werden könnten. Bei Erwähnung der Erklärung des Agrarreformministers, daß er auf die Vorwürfe der Ukrainer mit Rücksicht auf die von den Ukrainern in dieser Angelegenheit bereits beim Völkerbund eingebrochenen Klage nicht eingehen würde, erklärte der Abg. Kochan, daß die Bevölkerung beim Völkerbund durchaus im Einvernehmen mit den Rechten der Ukrainer als Minderheit im Staate und mit den internationalen Verpflichtungen Polens stünde. Die Ukrainer hätten seit vielen Jahren ununterbrochen verflucht, sich auch in der Frage der Militärsiedlung ihr Recht innerhalb des Staates zu verschaffen. Das sei ihnen aber nicht gelungen. Wenn sie sich daher heute an internationale Stellen wenden, so sei das nicht die Schuld der Ukrainer, sondern die Schuld der polnischen Regierung.

Der Ukrainer erklärte, daß die Bevölkerung beim Völkerbund durchaus im Einvernehmen mit den Rechten der Ukrainer als Minderheit im Staate und mit den internationalen Verpflichtungen Polens stünde. Die Ukrainer hätten seit vielen Jahren ununterbrochen verflucht, sich auch in der Frage der Militärsiedlung ihr Recht innerhalb des Staates zu verschaffen. Das sei ihnen aber nicht gelungen. Wenn sie sich daher heute an internationale Stellen wenden, so sei das nicht die Schuld der Ukrainer, sondern die Schuld der polnischen Regierung.

Die letzten Telegramme

Amerika und das Gold

New York, 18. Februar. Im amerikanischen Senat erklärte bei der Beratung des neuen Bankgeges des Senator Glass, daß Frankreich mit seinen Goldabzügen aus Amerika offenbar die Stellungnahme der Vereinigten Staaten in der Reparationsfrage beeinflussen wolle. Das neue Bankgesetz werde aber den ausländischen Staaten zeigen, daß es einen Weg gebe, den Goldbesitz der Vereinigten Staaten zu sichern. Das neue Bankgesetz hält daran fest, daß die amerikanischen Noten zu vier Zehnteln durch Gold gedeckt sein müssen. Durch eine Änderung der anderen Deckungsbestimmungen werden aber Goldmengen im Werte von etwa 2 Milliarden Mark frei.

Ein kühner Flug

London, 18. Februar. Zwei englische Flieger wollen ohne Zwischenlandung morgen von England aus nach der südafrikanischen Hauptstadt Kapstadt fliegen. Die Entfernung, die die beiden Flieger überwinden müssen, ist fast zehnmal so groß wie die Luftlinie zwischen Köln und Königsberg.

Vom französischen Bergbau

Paris, 18. Februar. Im nordfranzösischen Bergbau tritt eine Lohnkürzung von 2½ Prozent am 1. April ein. Die französischen Bergwerksunternehmen hatten eine Lohnkürzung von 5 Prozent gefordert, doch einige man sich jetzt auf eine Kürzung der Löhne um 2½ Prozent.

Der ukrainische Sozialdemokrat Matczak stellte fest, daß das Tempo der polnischen Militärsiedlung ein erheblich schnelleres sei, als das der Ansiedlungstätigkeit im preußischen Ansiedlungskommission war. Die preußische Ansiedlungskommission hätte außerdem nur 27 Prozent des Landes aus polnischer Hand und 72 Prozent aus deutscher Hand ausgetauscht. Mit der polnischen Ansiedlungstätigkeit sei das aber wesentlich anders.

Zu den Vorwürfen der Ukrainer erklärte Agrarreformminister Kozłowski, daß die Regierung auf Grund des neuen Gesetzes keine neue Siedlungsalition durchzuführen gedanke, und daß deshalb die Befürchtungen hinsichtlich einer Ausnutzung der Militärsiedlung zum Schaden der nationalen Minderheit grundlos seien. Bei der Abstimmung wurde das Gesetz mit den Stimmen des Regierungsblocs und der Nationaldemokraten in zweiter und dritter Lesung angenommen. Endgültig angenommen wurde ferner eine Änderung der Gesetzesvorschriften über das Übersteuerungsgesetz durch die die Kosten der Projektierung bei dieser Gesetzeslinie erheblich verteuert werden. Dadurch soll einer Ausschreibung der Projektierung vorgebeugt werden.

In erster Lesung wurde gestern u. a. das bereits früher erwähnte Gesetzesprojekt über Erleichterungen bei der Zahlung von rückständigen Steuern vorgebracht, ferner ein Gesetz über die Übernahme der Exekutionen, die bisher auf dem Verwaltungsweg durchgeführt wurden, durch die Steuerbehörden, ein Gesetzesprojekt über die Einführung von Vorschriften bezüglich des Mindestpreises bei Versteigerungen sowie ein Projekt über Erleichterungen bei der Durchführung von Exekutionen gegen Landwirte. Ferner wurde noch ein Gesetzesprojekt über Verlängerung der Amtstätigkeit der Selbstverwaltungsorgane in den Westwojewodschaften durchgeführt. Hierzu äußerte sich der Abg. Kowalewski vom Nat. Klub in dem Sinne, daß es Grund für die Vorbringung dieses Gesetzes lediglich die Angst der Regierungspartei vor neuen Wahlen sei. Er sprach sich gegen das Gesetz aus, da seine Verlängerung lediglich einen für den Regierungsbloc bereits überholt günstigen Stand bestätige.

Wiener Brief

(Von unserem Wiener Berichterstatter)

Oesterreichische Politik

Wien, Februar 1932

Irgendeine Seherin derer, die bei Jahresbeginn epidermischi austauchen und ihre Prophezeiungen lüstigen Weltgeschehens in alle Welt ihren Gläubigen hinausposaunen, hat für Oesterreich in ihrem Jahreshoroskop festgestellt, daß auf dem Boden Oesterreichs sich drei Staaten die Hände zu einem Einverständnis reichen werden. Mutter Austria hat in diesem Jahre stark um ihre Gunst gebeten, die Verhältnisse werden besser, und der holde Lenz soll uns Erleichterungen bringen. Die Konföderation soll Hand in Hand mit Ungarn kommen und Oesterreich sogar einen neuen Weg zum Meere erhalten . . . Nach dieser Prognose gehen wir ja Seiten eitler Wonne und Freude entgegen . . . nach dieser Prognose. Wie es jetzt bei uns im Innern aussieht, läßt aber wenig Hoffnung zu, daß dieser Prophetenruf auch jemals eine Wirklichkeit finde. Oesterreich hat wieder einmal ein neues Kabinett. Das Adjektiv „neu“ ist allerdings etwas problematisch, denn es hat sich wenig geändert. Die ruhenden Pole in der Ministererscheinungen fliehen, sind Bundeskanzler Buresch, der zum Bützanzler avancierte, Minister des Innern Ing. Winkler, der ewige Heeresminister Baumgärtner, der Abgeordneter Schmitz, der im Justizministerium abgelöst, während uns ein neues Portefeuille, das des Polizeiministers droht, das der Landbund als sein Kabinettsstück beansprucht. Sonst ist alles beim Alten geblieben. Immer stärker tritt die

Bestrebung zutage, zwischen Oesterreich, Ungarn und Italien einen neuen wirtschaftlichen Dreiecksbund als roher de bronze für den Osten Europa's zu schaffen, während der Gedanke einer Annäherung an Deutschland mit unserem gewesenen Bundeskanzler Dr. Schöberl endgültig ausgeschlossen scheint. Die Zurückstellung des Großdeutschen Dr. Schürff beweist, daß die Regierung nun mehr ganz in den französischen und daher antideutschen Kurs geraten ist, da das Damokles-Schwert der Anteile drohend über ihrem Haupt hängt. Dieses sagenhafte Schwert des Griechen nimmt über Oesterreich doch schon mehr den Charakter eines Richtbeiles an. Mertwördigerweise ist bei allen diesen Reunionstremonien die Tschechoslowakei außer Erwägung gestellt. Die Heimwehr hat ein eigenes politisches und wirtschaftliches Programm aufgestellt, das u. a. die Kündigung sämtlicher Handelsverträge und Neubindung auf Grund des Kontingentsystems, den freiwilligen Arbeitsdienst, die Schaffung einer Volksversicherung, die vollständige Annäherung des Aktienkapitals der in dem Herrn entstallenen Kreditanstalt und die Reduzierung unserer Auslandschulden auf die Hälfte vorstellt. Exbundeskanzler Dr. Seipel, der im Hintergrund noch immer seine Marionetten zum Tanze zwingt, spricht offen von einer Diktatur der Rechten, während die Sozialdemokraten außerhalb der Regierung Gewehr bei Fuß stehen . . . dies irae, dies illa . . .

Geistig-kulturelles Leben

Unter den vielen Dingen, die vom Umsturz 1918 entthront wurden, soll nunmehr auch der traditionellen Grammatik an den Leib gerüttelt werden, die der modernen Sachlichkeit geopfert werden soll. So wurden mit dem 1. Januar die großen Buchstaben in der deutschen Schrift- und Buchsprache aufgelassen und hierdurch eine vom sozialdemokratischen Standpunkt begreifliche Gleichmachung alles Bestehenden verfügt. Die Politik hat auf medizinische Fortschritte noch nicht verzögert zu wirken gewußt. So hat der Frauenarzt Professor Knauß einen „Liebestundenplan“ errechnet. Durch zahlreiche Beobachtungen und Versuche ist es Knauß gelungen, eine Beobachtungs- und Unfruchtbarkeitsperiode des weiblichen Organismus zu finden. Die Verzögerung der Nervenfunktionen wachsen langsam zu seelischen Beichtvatern heraus und haben einen psychisch-hygienischen Dienst ins Leben gerufen, der immer größere Bedeutung gewinnt. Der Ohrarzt Dr. Rosenfeld hat ein neues Injektionsverfahren gegen Schwerhörigkeit entdeckt, das zu schönen Erfolgen und Erfolgen berechtigt. Der Oesterreicher bleibt in seinem Forschungsdrange jedoch nicht an der Schule liegen. Soeben ist eine neue Polarreise der Professoren Dr. Wilhelm Schmidt, Dr. Hans Toller und Dr. Kanitschieder in Ausrüstung begriffen, ein österreichischer Stratosphärenflug in der diesjährigen Messelwoche ist von Ing. v. Braun und Grafen Ziegler geplant; der österreichische Arztarzt Alexander Willing erzählt in der Ukraine von seinen seltsamen Fahrten in unerforschtes Land, wo leider der Wiener Ingenieur Alois Kirchlechner seine Forscherausflug durch einen Übersall durch Kroatisches mit dem Leben bezahlen mußte. In der Nationalbibliothek wurde die größte Theateraufführung der Welt der Öffentlichkeit zugänglich gemacht, während im Niederösterreichischen Landesmuseum eine Abteilung der Inquisition und Folter in der Vor-Maria-Theresianischen Zeit eröffnet wurde.

Wirtschaftliche Streitflechter

Der schwerste wirtschaftliche Kampf ist derzeit um den Schilling entbrannt. Er bildet eigentlich das Schlachtfeld eines Krieges zwischen dem bisherigen Präsidenten der Nationalbank Reichs gegen dessen präsumtiven Nachfolger Braunweis. Der eine ist für die Verschärfung der bestehenden drakonischen Devisenverordnung, der andere für eine größere Berücksichtigung des Handels und der Industrie. Reichs' Glanzleistung ist seine letzte Devisenverordnung, welche den Export österreichischer Waren ins Ausland gegen Schillingsbezahlung verbietet. Devisen und Valuten werden nur in geringstem Ausmaße zugewiesen; die Ausländer wollen über ihre Güter haben dürfen, was ihnen die Devisenordnung verwehrt, so daß sich das Ausland gegen die Einfuhr österreichischer Industrieprodukte absperrt und seinem Teil geholfen ist. Die Ausfuhr ist auch seit dem Bestehen der Devisenvorschriften um ein Drittel des Vorjahreswertes zurückgegangen, die Arbeitslosigkeit in unerhöhtem Maße gestiegen; Konkurse und Ausfälle sind an der Tagesordnung und die Bierzigstundenwoche eine bereits sichere Einführung. Alexander Max Vallas.

Kreuzotter im Schlafzimmer

Prag, 17. Februar. Aus einer slowakischen Gemeinde wird ein merkwürdiger Unglücksfall gemeldet. Ein Bauer hatte im Herbst eine Anzahl Kreisbündel gefämmelt, von denen er jetzt einige zum Trocknen in die Stube hinter dem Ofen aufschichtete. In einem dieser Bündel befand sich eine ausgewachsene Kreuzotter, die mindestens die Wärme aus ihrem Winterschlaf geweckt wurde und dann auf der Wandering durch das Haus in das Schlafzimmer gelangte. Sie trocknete auf eins der Kinder, das durch die Berührung erwachte und nach der Schlange griff. Die Biß dem Kind ins Gesicht. Durch das Jammer des Kindes wurde die Mutter wach und packte die Schlange, um sie aus dem Bett zu schleudern. Dabei wurde die Frau ebenfalls gebissen. Nun erwachte auch der Bauer, der die Kreuzotter tötete und dann mit Frau und Kind in das nächste Krankenhaus eilte. Jedoch starb das Kind schon auf dem Wege dorthin an den Folgen des Bisses. Die Mutter konnte am Leben erhalten werden.

Die heutige Ausgabe hat 8 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jirsch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile Aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jirsch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Verlag: Posener Tageblatt. Sämtlich in Posen. Zwierzyniecka 6. Druck: Concordia Sp. Akc.

Posener Tageblatt Aus Stadt und Land

Nr. 40

Freitag, den
19. Februar 1932

Posener Kalender

Donnerstag, den 18. Februar
Sonnenaufgang 7.05. Sonnenuntergang 17.09.
Mondaufgang 12.03. Monduntergang 5.40.
Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft
5 Grad Celsius. Windstille. Barometer 772.
Bewölkt. Gestern: Höchste Temperatur + 1, niedrigste
8 Grad Celsius.

Wettervorhersage
für Freitag, den 19. Februar
Fördauer des heiteren Wetters. Temperatur am Tage über Null.
Wasserstand der Warthe am 18. Februar
+ 0,53 Meter.

Holzversorgung des Wohlfahrtsdienstes
Telephon 1185.

Wohin gehen wir heute?
Teatr Polski:
Donnerstag: "Der Hauptmann von Köpenick"
Freitag: "Der Hauptmann von Köpenick"
Sonnabend: "Der Hauptmann von Köpenick".

Teatr Nowy:
Donnerstag: "Zar Paul I."
Freitag: "Zar Paul I."

Teatr Usmiech:
Donnerstag: "Der Barbier von Sevilla"
Freitag: "Das Land des Lächelns".

Kinos:
Apollo: "Opernball". (5, 7, 9 Uhr.)
Colosseum: "Die Hinterlist". (Des Bruders Schuld). (5, 7, 9 Uhr.)
Metropolis: "Marabu" (25, 27, 29 Uhr).
Nowosc: Film: "Vakich" Revue. "Das Spiel mit der Liebe". (5, 7, 9 Uhr.)
Sloice: "Inspiration". (5, 7, 9 Uhr.)
Wollone: "Wir bauen auf Kredit". (5, 7, 9 Uhr.)

Nachtdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der "Zeitung der Ärzte", ul. Vojska 30 (fr. Friedrichsruhe), Telephon 5555 erteilt.

Aleine Posener Chronik
X Statt Kognat — gefärbtes Wasser. Auf dem gesetzten Markt auf dem Sapietaplaz erschien ein lehr gut gekleideter Agent der Firma Strzelczyk, der Kognat in Originalflaschen für 7 Złoty anbot. Die Firma sei wegen höheren Steuern abzüglich im Augenblick in Verlegenheit, daher müsse sie den Kognat so billig loszuschlagen. Eine Klaue erhielt Frau Belaja Gostinska, ulica Palacza 19, die ihrem Sohn, froh ob des guten Kaufes, ein Gläschen anbot. Dem schmeckte das Zeug so absurdistisch, daß er die Flasche einer Untersuchung unterzog und sich mit der Firma in Verbindung setzte, weil die Flasche nur gefärbtes Wasser enthielt. Der Betrüger soll etwa 100 Flaschen verkauft haben. Die Firma Strzelczyk erlittet Anzeige. Energielle Ermittlungen nach dem Täter wurden eingeleitet.

X Festnahmen. In der Wasserstraße wurde St. Stanislaus Doba aus Rataje mit einem größeren Paket angetroffen. Da er nicht angeben konnte wohin er das Paket hat, wurde er festgenommen. Wie nachträglich festgestellt wurde, hat er das Paket, welches Ledersachen enthielt, von einem auf dem Alten Markt stehenden Auto gestohlen. Der Dieb ist getötigt.

X Eine Schauspielerin im Werte von 1500 Złoty wurde dem Kellner Józef Wagowski, Wronerstraße 37, von unbekannter Seite eingeschlagen.

X Blinder Alarm. Unnötigerweise wurde die Feuerwehr nach der ul. Aleja Marcinkowskiego gerufen, wo die Alarmzettel von einem Nichtszeitungszettler verdeckt worden waren.

X Überfahren wurden in der St. Martin-Straße durch die Straßenbahn der Linie 8 zwei ältere Herren, die dort die Straße überquerten. Glücklicherweise wurde der eine von ihnen Leidensgenosse mit dem Schrecken davonkam.

X Einbundschidzibahl. In die Werkstatt des Schuhmachers Józef Drozd, ul. Góra Wilda Nr. 102, brachten Diebe ein und entwendeten 42 kg. Söhlenleder, 3 Paar Schuhe, 1 dunkelblauen Anzug und verschiedene andere Kleinigkeiten im Werte von 900 Złoty.

Kursus der polnischen Sprache. Der Kursus der polnischen Sprache für Deutsche, in der ausländischen Sprachschule, ul. Starowa Nr. 511, hat begonnen. In fünf Monaten sollen sich alle Teilnehmer die nötigen Kenntnisse für praktische Zwecke angeeignet haben. Wie wir hören, werden noch jetzt Anmeldungen in der Zeit zwischen 5—8 Uhr entgegengenommen. Die Kurse finden in den Abendstunden statt, so daß wohl jeder die Teilnahme möglich ist.

"Misia Polonia", bekanntlich eine geborene Polenerin, ist heute dem Vernehmen nach, um ihrer Pariser Reise zurückgekehrt.

Neugründung einer Konditorei am Rynek Jezycki 1. Unsere Leser sind erlaubt, wir auf die am 16. d. Mts. erfolgte Eröffnung einer neuen, bisher vermieteten Konditorei am Rynek Jezycki hoffentlich aufmerksam zu machen. Der Besitzer Markt 1 möchte Räume, stets frisches Gebäck und reelle Bedienung werden wohl dem Inhaber Unterstützung seitens unserer Leser zu-

Vor dem Urteilsspruch im Suroposphatprozeß

Der Staatsanwalt geizt den Dilettantismus in der Geschäftsführung

X Posen, 16. Februar. Staatsanwalt Konieczny, als dem Vertreter der Anklage, wird das Wort erteilt. In scharfen Worten nimmt er zu dem Millionendefizit Stellung. Er weist darauf hin, daß auf der Anlagebank Doktoren, Professoren und Ingenieure sitzen, die nicht, wie irgendwelche junge Beamte, nach ein paar Schnäppchen die Vernunft verlieren und erst wieder in der Arrestzelle zur Befinnung kommen. Auf der Anlagebank sitzt ein Rechtsgelehrter, der keine Ahnung von der Buchführung hat, weiter ein Bauingenieur, der nichts mit der Verarbeitung der Fakten zu tun hatte, dafür aber die Wechselgeschäfte betrieb. Der Angeklagte Grodzinski brachte die Wechsel unter und besorgte Unterschriften, u. a. die eines Bäders, der mit der Landwirtschaft doch wirklich nichts zu tun hatte, dafür aber in der Firma als ein größerer Landwirt vorgestellt wurde. Der Angeklagte wird von dem Anlagenvertreter mit einer Telegraphenstange, die am Wege steht, verglichen, die schließlich die Verbindung zu dem Angeklagten Dr. Labedzinski vermittelte, um einen Konzern entstehen zu lassen. Der Staatsanwalt führt die großen Verluste an, die sehr viele Personen trafen. Er beantragt eine Bestrafung nach der ganzen Strenge des Gesetzes, da die Beweisaufnahme die Anklage im vollen Umfang bestätigt hat. Nach einer längeren Verhandlung stimmte wurde das leiste Wort den Angeklagten erteilt, die sich unschuldig fühlten. Für das Gemeinwohl des Staates hätten sie ihre Existenz und ihr Vermögen geopfert. Sie wollen alle im guten Glauben gehandelt haben, da sie für Suroposphatgesellschaft sich sogar Paderevski und der Staatspräsident Mościcki interessiert hätten. Bei der Einweihung der Fabrik in Radom sei sogar der Staatspräsident zugegen gewesen. Die Angeklagten bitten um ein freisprechendes Urteil. Das Urteil wird am Freitag, dem 19., mittags 12 Uhr verkündet werden.

Das Ende eines christlichen Kaufmanns

Die Posener Vereinigung christlicher Kaufleute klagt die Steuerbehörden an

Unter der Überschrift "Ein Opfer der gegenwärtigen Kriege" veröffentlicht der "Kowni" Kurier Ausflüsse der Posener Vereinigung christlicher Kaufleute folgenden Inhalts:

"Unter tragischen Umständen ist ein langjähriges Mitglied unserer Organisation, Herr Dionizy Knajt, gestorben. Ein vorbildlicher Bürger, ein Kaufmann von rechtschaffenem Charakter, der eine gewissenhafe Regelung seiner Verpflichtungen für seine Ehrenpflicht hielt, ist dem schweren Kampf um die Existenz erlegen.

Es ist unsere Pflicht, die Sache im richtigen Lichte darzustellen.

Herr Knajt ist den heutigen Verhältnissen zum Opfer gefallen. Seine Nerven haben die mit den finanziellen Schwierigkeiten verbundenen Erlebnisse nicht ausgehalten. Vor allen Dingen ist festzustellen, daß der Verstorbenen keine ernsthaften Schwierigkeiten mit seinen Lieferanten hatte, daß also nicht das Gespenst der Insolvenz über ihm schwante. Etwas anderes hat ihn getötet. Er war mit den Steuern in einer Höhe von 11.000 Złoty im Rückstand. Diese Summe hätte er entrichten können, wenn er die Möglichkeit gehabt hätte, sie in einer längeren Frist abzuzahlen. Leider war die einzige Erleichterung, die ihm die Steuerbehörden gewährten, die Verlegung dieser Summe in Raten. Aber was waren das für Raten! Jeden zweiten Tag sollte er 500 Złoty bezahlen, widrigfalls alle Warenvorräte gepfändet werden sollten. Solche "Erleichterung" hält heute kein Durchschnittskaufmann aus, und wenn er für diesen Zweck seine ganzen Tagessenkünste opfern sollte.

Herr Knajt aber begann jene Raten abzuzahlen, bis es eines Tages an Bargeld gebracht. Das Gespenst des vorfahrenden Wagens, der die Waren mitnehmen sollte, die Versteigerung und damit der materielle Ruin, das war zu viel für die geplagten Nerven, die schließlich den Gehörnamen verloren. Das ist die Tragödie des verstorbenen Kaufmanns Dionizy Knajt.

Wir stellen fest, daß sich in ähnlichen Schwierigkeiten sehr viele Kaufleute unserer Stadt wegen des rigorosen Vorgehens der Steuerbehörden bzw. ihrer Vollstreungsorgane befinden.

Aus dem Wörterbuch unserer Krankheiten

In buntem Wechsel fanden sich einst Deutsch, Latein und Griechisch zusammen, um unsere heutige geltenden Krankheitsbezeichnungen zu schaffen. Allerdings haben sich, besonders seit der Zeit des Humanismus, Latein und Griechisch gerade hier recht breitmacht und manches deutsche Wort aus unserer Sprache verdrängt. Z. B. hat schon in sehr früher Zeit das lateinische Wort febris, unter "Fieber", der ursprünglichen deutschen Bezeichnung "Ritten" völlig den Garaus gemacht. Gute ist dagegen unser "Schnupfen", übrigens gleichen Stammes mit "Schnauze" und "Schnaußen", ebenso das "Geschwür", das von "Schwärzen" herkommt; bei Leißing hieß es noch "Geschwür", bis sich die Nebenform Geschwür durchsetzte und nur das Hauptwort Schwär blieb. Die "Grippe" stammt zwar in dieser Form aus dem Französischen, ist aber letzten Endes aus dem gotischen greipan, unserem "greifen", "anpacken" zu erklären. Die "Influenza" dagegen ist rein lateinisch und bedeutet lediglich Ansteckung.

Wie jedes gefundene Lebewesen gegen einen eingedrungenen Fremdkörper kämpft, so ringt auch die Sprache mit dem Fremdwort. Kann sie es nicht loswerden, so rückt sie so lange daran herum, bis es wie ein deutsches Wort klingt oder aussieht. Ein Beispiel dafür ist das griechische

Wort „Katarrh“ das „Herabflug“ bedeutet. Es kam durch die Aerzte des 17. Jahrhunderts in Umlauf und verdrängte den einheimischen Namen „dampfe“. Und was machte das Volk daraus? Den „Kater“, der seit etwa 1850 — wenn auch mit etwas anderem Sinne — zu unserem Sprachgut gehört und nach algermanischer Weise den Tod auf der ersten Silbe trägt, so daß die Endsilbe verkümmerte.

Eine einfache Übertragung aus Farbe-Erscheinungen liegt im „Scharlach“ vor, einem Worte verschieden Ursprungs, sowie in der „Rose“ und den „Blütern“; bei letzteren ist die Malierung des Holzes auf das Bild der Kinderkrankheit angewandt worden. Zu mißverständlichen Erklärungen hat der „Star“, die bekannte Augenkrankheit, Anlaß gegeben, sie hat nichts mit dem Vogel zu tun, sondern hängt mit unserem „starren“ zusammen.

Auch die Mythologie spielt in unsere Krankheiten hinein! So ist beim „Alpdräzen“ nicht an die Alpen zu denken, die einem etwa als Ver-

germanischen Glauben: ein böser Alpe oder Elfe angstigt den Schlafenden. Der griechische Traum- und Schlummergott Morpheus hat dem „Morphium“ den Namen gegeben, die römische Liebesgöttin Venus den „venerischen“ Krankheiten.

Während ferner die „Ruhr“ ein gutes deutsche Wort ist und weiter nichts als „eilige Bewegung“ bedeutet (damit verwandt z. B. „Aufzehr“), stammt die Bezeichnung für die osmanische Brechruhr, die „Cholera“, die zuerst 1831 in Europa austrat, aus dem Griechischen. Das Wort bedeutet eigentlich „Gallenflucht“ und findet sich teilweise in „Melancholie“ (wörtlich „Schwarzgalligkeit“) wieder. Wie Ruhr ist auch „Gicht“ ein deutsches Wort; es kommt von „gehen“, da die Krankheit in den Gliedern „umgeht“. Früher sagte man dafür „Fluß“ oder „Stichfluss“ im Sinne von erstielender Fluss. Die griechische Übersetzung des Begriffs ergibt unseren „Rheumatismus“.

Einen interessanten Bedeutungswandel schließlich hat „nervös“ durchgemacht. Das zugrunde liegende lateinische Wort heißt eigentlich nur „Sehne“ und bezeichnet erst viel später unsere Nerven. Noch Lessing verwendet das Wort daher im Sinne von „kraftvoll“, während es seit den dreißiger Jahren des 19. Jahrhunderts, wohl unter dem Einfluß des französischen nervösen, den heutigen üblichen Sinn annahm. Dr. K. W.

Lügen haben kurze Beine

Ein Raubüberfall, der keiner war

* Wollstein, 17. Februar.

In unserer Ausgabe Nr. 38 berichteten wir unter Wollstein, daß der Galtwirt Przymuszala auf dem Wege von seinem Wohnort Rathen nach Wollstein bei Rothenburg überfallen und ihm 800 Złoty geraubt wurden. Herr Przymuszala ist indessen im Gefängnis und hat nun mehr Zeit, über seine Gehäuskelation nachzudenken. Der kommissarische Gemeindevorsteher und Galtwirt Przymuszala hatte Manslos in seiner amtlichen wie in seiner Privatfalle längst festgestellt, die er durch einen fingierten Überfall auszugleichen gedachte. Leider genoß er auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Rothenburg bis Wollstein die Gesellschaft eines Kollegen namens Suda. Das war ein Verhängnis. Przymuszala, der, als er Wollstein erreicht hatte, sofort die Polizei alarmierte, den Raubüberfall in den lebhaftesten Farben schilderte und sofortige Durchsuchung des Rothenburger Waldes verlangte, fand zunächst Teilnahme und Zustimmung. Polizeibeamte durchquerten den Wald, verhörten Passanten und beschwerten sich mit großer Energie, den Räuber auf die Spur zu kommen. Inzwischen kreuzte der auf der Heimreise begriffene Suda auf seinem Rad die Wege der Polizeibeamten und von den Polizeibeamten erfuhr Suda die Geschichte vom Raubüberfall. So kam die ganze Geschichte ans Licht. Przymuszala mußte zunächst das staatliche Sicherheitsgewahrsam statt der Banditen beziehen. Indessen werden die Kosten, die er durch den fingierten Überfall auszugleichen gedachte, auf seiner Reise von Ro

Weltpolitischer Beobachter

Rußland und der fernöstliche Konflikt — Nach dem russischen Parteikongress

E. Jh. Uralangst erörterten wir an dieser Stelle das japanisch-amerikanische Verhältnis, wobei wir das Vorgehen der Japaner in China als Vorbereitung für den künftigen amerikanisch-japanischen Krieg begründeten. Ein Brief aus unserem Leserkreis fragt uns nach den Gründen der Zurückhaltung Russlands angesichts der japanisch-chinesischen Streitigkeiten. Russlands Interessen, vor allem sein Weg nach Wladiwostok an den Großen Ozean würde durch das Vorgehen der Japaner doch außerordentlich bedroht. Die Frage ist ohne Zweifel berechtigt. Aber in ihr liegt auch gleichzeitig die Antwort. Russland hält sich fern, weil es seine Interessen außerordentlich stark bedroht fühlt. Russland weiß ganz genau, daß die Japaner in dem Konflikt die Stärkeren sind, es weiß aber auch, daß es mit seinen militärischen Kräften nicht in der Lage ist, den geschulten japanischen Truppen ernsthaft die Stirn zu bieten. General von Mierla erörterte unlängst in der "Kölner Zeitung" die strategischen Gründe der russischen Zurückhaltung. Er weist darauf hin, daß die Hauptstreitkräfte der Sowjetunion in den Westgebieten des Reiches konzentriert sind, in denen insgesamt 63 Infanterie- und 7 Kavalleriedivisionen stehen. In ostibirischen Garnisonen liegen nur ganze 7 Divisionen und 2 Kavalleriebrigaden. Fast alle modernen Kampfmittel (seine 1300 Flugzeuge, 90 Panzerwagen, 4000 Kraftwagen usw.) seien restlos an der Westgrenze Russlands stationiert.

Wenn man nun in Erwägung zieht, wie außerordentlich schlecht die Beschaffenheit der russischen Verkehrsmittel ist, wird man verstehen, warum die Bolschewisten jede Einmischung in den Konflikt verweigern. Kürzlich ging durch einen Teil der englischen Blätter die Nachricht von einem russisch-japanischen Geheimvertrag, der die Interessen Russlands im Fernen Osten einigermaßen garantiert, den Japanern aber in der Mandchurie und in China freie Hand läßt. Wenn dieser Vertrag wirklich existierte, so bestätigte er nur die Unfähigkeit der Russen, im Fernen Osten einen ernsthaften Feldzug zu führen. Der einzige Verkehrsweg, der dorthin geht, ist die transsibirische Eisenbahn. Abgesehen davon, daß von den 20 000 60 Prozent, von den 29 000 Personenwagen 50 Prozent und von den 425 000 Güterwagen 30 Prozent ständig in Reparatur sind, wäre also ein wirkungsloser russischer Aufmarsch schon wegen dieses einen Schienennetzes unmöglich. Die nächste aktive Division steht in Bjansk, also westlich von Moskau. Von dort bis zur Mandchurie sind 6000 Kilometer Eisenbahn. Der Militärgang brauchte also 17 bis 20 Tage, um sein Ziel zu erreichen. Russland ist also gar nicht imstande, im Osten Krieg zu führen. Es hat nicht die nötigen Truppen dort im Osten an der mandchurischen Grenze, und seine Wege und Verkehrsmittel sind außerhande, dorthin rasch genug die nötigen Truppenmassen zu werfen.

Über gewiß, es gibt noch eine Reihe von anderen Gründen, die die Bolschewisten veranlassen, Zurückhaltung zu üben. Die innere Lage der Sowjetunion ist immer noch so, daß sie große außenpolitische Aktionen, die Kraft kosten, unmöglich macht. Niemals sei bei der Beurteilung der Lage in Russland vergessen, daß unter den 160 Millionen Einwohnern des Landes kaum mehr als 2 Millionen zur kommunistischen Partei gehören. Es könnte also leicht sein, daß eine große außenpolitische Kraftanstrengung im Lande neue Wunden auslösen. Gilt doch auch die rote Armee keinesfalls als sicher, weil sie zu 60 Prozent aus Bauernjüngern besteht. Auch auf dem 17. Parteikongress kam diese Schwäche deutlich genug zum Vorschein. Klingt zu uns der Waffenlärm aus Ostasien herüber, erklärte Molotoff, der Vorsitzende des Rats der Volkskommissare. Man weiß, daß dieser Parteikongress den Vorbereitungen für den zweiten russischen Fünfjahresplan gewidmet war. Dass dieser zweite Fünfjahresplan nach den immer wieder propagierten "ungeheuren Erfolgen" des ersten überhaupt noch in Angriff genommen werden muß, um den Weltkapitalismus zu zerstören, gibt an sich schon genug zu denken. Wir erinnern uns noch gut an einige Ausführungen führender Sowjetpolitischer aus dem Jahre 1928 — als also der erste Fünfjahresplan in Angriff genommen wurde —, in dem gesagt wurde, daß dieser Fünfjahresplan den Weltkapitalismus erütteln und die Schaffung einer Einheitsfront unter dem Weltproletariat herbeiführen würde. Nun, das scheint ja nicht der Fall zu sein, obwohl uns immer wieder mit Statistiken und Ziffern und einem ungeheuren Aufwand an Rundfunkpropaganda darzumachen versucht wird, daß in Sowjetrußland die Wirtschaftsentwicklung aber auch nichts zu wünschen übrig läßt. Aus den Reden, die auf diesem 17. Parteikongress gehalten wurden, und die von der Sowjetpreise und von den starken Sowjetseidenrichten nach dem Ausland lanciert wurden, geht immerhin klar genug hervor, daß dieser erste Fünfjahresplan, der am 30. September 1933 erfüllt sein soll, eine ganze Fülle von Enttäuschungen, die den Plan in Frage stellen, gebracht hat. Vor allem ist die Kohlenproduktion — eine der wichtigsten Grundlagen für den gesamten Wirtschaftsaufbau! — weit hinter den gesteckten Zielen zurückgeblieben. 1931 sollten 83 Millionen Tonnen befördert werden. Tatsächlich weist die Kohlenproduktion dieses Jahres nur eine Höhe von 55 Millionen Tonnen auf. Dabei war noch unlängst die Rede davon, daß man um 25 Prozent die angefachten Ziffern im letzten Jahre übersteigen wolle. Weitere große Mängel des Fünfjahresplans weisen die Eisenproduktion, die Lebensmittel- und die Textilwarenproduktion auf. Generell ist eine Verschlechterung der Waren festzustellen, die es den Russen außerordentlich schwer machen muß, die kapitalistischen Märkte,

die an gute Waren gewöhnt sind, zu erobern. Das alles soll der zweite Fünfjahresplan gut machen. Möglicher, daß auch weiterhin Verbesserungen des Arbeitsystems (im Sinne des Kapitalismus) erfolgen. Möglicher, daß die Moskauer Diktatoren auch in den nächsten Jahren noch mit der Opposition so gut fertig werden, wie bisher. Vielleicht wird es sogar gelingen, weiterhin die nötigen

Devisen aus dem Ausland durch eine noch stärkere Förderung der Ausfuhr von Rohmaterialien hereinzuholen. In keinem Fall dürfte Russland in nächster Zeit schon fähig sein, systematisch die kapitalistischen Märkte mit seinen Waren zu versuchen, oder aber gar sich in außenpolitische Großunternehmungen wie in den ostasiatischen Konflikt einzulassen.

boden, übersichtlich und nutzergiebig, die Zivilisation, die Ordnung. Was eine Katastrophe vor vielen Jahrhunderten verschuldet, wird nicht durch eine Gegenkatastrophe, es wird durch zielbewußtes, rechnerisches Auftreten des Menschen weitgemacht. Natur im eigentlichen Sinne hat hier nicht viel Heimatrecht mehr. Man läßt ihr auf dem neugewonnenen Gebiete keine Zeit, ihren langsam, allzu langsam arbeitenden Gesetzen zu folgen. Der Mensch hat Eile. Urbarmachung des Bodens und Ernteergebnis müssen einander in möglichster Schnelligkeit folgen. Unter allen unseren Eindrücken ist darum dieser der merkwürdigste: die hier von den Holländern geleistete Arbeit mutet durchaus nicht als ein romantisches Abenteuer, sondern als eine betriebe gehirnliche Angelegenheit an, eine Angelegenheit von Reisbretts-Ingenieuren und Technikern, die, feineswegs erfüllt von jauftümlichem Verlangen, hier eben nur das Vernünftige, das schlechthin Selbstverständliche verrichten.

Handbuch der geographischen Wissenschaft

Herausgegeben von Universitäts-Professor Dr. Fritz Klute-Gießen unter Mitwirkung zahlreicher Universitäts-Professoren. Etwa 4000 gründere Textbilder und Kärtchen, gegen 300 Farbenbilder, viele Kartenbeilagen. In Lieferungen zu je 240 Reichsmark. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaeum m. b. H., Wildpark-Potsdam.

Selten wird man von einem in Lieferungen erscheinenden Werk sagen können, daß jedes neuerende Heft so mit Ungezügeln und Interesse erwartet wird wie das "Handbuch der geographischen Wissenschaft". Es ist erstaunlich und erfreulich, immer wieder feststellen zu können, welchen Reiz diese großartige Publikation stets von neuem auf den Leser ausübt. Daß ein wissenschaftliches Werk so bezaubern kann, hätte man bis vor kurzem kaum für möglich gehalten. Aber daß mit diesem Werk jedem, der offene Augen und Interesse an der nahen und weiten Welt hat, wirklich ein Schlüssel zum Erleben und Verstehen unserer Erde an Hand gegeben ist, das hat eine sehr große Anzahl vorwärts strebender Menschen längst erkannt und läßt sich gern auf so angenehme Weise über Land und Leute, Verkehr und Wirtschaft unterrichten und belehren.

Auch die neuen Lieferungen sind ein prächtiges Spiegelbild der bunten Welt. Da breitet sich in der lebendigen Schilderung Alfred Kauffmanns das urale Wunderland Aegyptens vor uns aus. Land ewiger Sonne, Land der Geschichte, Land des Nil. Heute noch ist dort der seltsame Raattenyp wie vor 5000 Jahren anzutreffen. Doch, täuscht nicht die politische Entwicklung der letzten Jahre, so bereitet sich auch hier Neues und vielleicht Weltbewegendes vor. Dann Südamerika in zwei weiteren Lieferungen: Prof. Carl Troll schreibt über Bolivien und Peru. Auch hier dieser reizvolle Zusammenhang uralter Geschichte und wirtschaftlicher und politischer Zukunftsmögl. Dazu der Zauber der Landschaft. An den Küsten Südamerikas bis dicht unter dem Äquator tummeln sich in dem tiefen Perstrom ungezählte Fische und Robben, und auf den felsigen Inseln haben Millionen von Cormoranen und Pelikanen seit Jahrhunderten den wertvollen Guano abgelagert. — Zwei weitere Lieferungen bringen den Beginn Europas, und zwar Südost- und Südeuropa mit Ungarn und Rumänien. Prof. Brin-Güntherschreibt über Ungarn, das am meisten von allen am Weltkrieg beteiligten Völkern unter einer funkelnden Grenzziehung zu leiden hat. Prof. Wachner-Kronstadt behandelt Rumänien, das heute drei Fünftel der Fläche Deutschlands und ein Drittel seiner Einwohnerzahl hat. Alle Arbeiten sind wieder reichhaltig durch photographische Textbilder, Farbtafeln, Karten und Diagramme belebt und legen auf neue Zeugnis ab von der Bedeutung dieser fruchtbaren, unübertrefflichen Publikation.

Unglückfälle und Verbrechen in Amerika

Die Opfer der Automobilunfälle des Jahres 1931 sind in den Vereinigten Staaten fast ebenso zahlreich wie die Verluste der amerikanischen Truppen im Weltkrieg. Nach einer Statistik der Chicagoer Automobil-Händler lämen nämlich im vergangenen Jahre rund 34 000 Personen bei Automobilunfällen in den Vereinigten Staaten ums Leben.

Zum vergangenen Jahr sind nach einer Mitteilung der Polizei in Chicago 70 Banditen erschossen worden, davon 39 von Polizeibeamten, 26 von Zivilisten und 5 von Privatwächtern. 150 Banditen wurden bei Schiebereien verwundet.

Auch in

Sieraków

wird das „Posener Tageblatt“ ab
1. März in unserer neuerrichteten
Ausgabe stelle

noch am Erscheinungstage

zu haben sein. Bestellen Sie nicht mehr beim Briefträger oder bei der Post, sondern sofort bei

W. Lange (Biervertrieb)
Sieraków.

Abonnementspreis monatlich 5,00 zl.

Wagenfahrt über den Zuidersee

Von F. M. Huebner

Ehemalig musste man, um die Zuidersee zu befahren, ein Schiff gebrauchen. Denn ehemalig bestand, wie es schon der Name sagt, die Zuidersee aus Wasser. Aus Wasser, das bei ungünstigem Wetter recht ungemütliche Wellen warf und manches Schiff auf Nimmerwiedersehen in die Tiefe gezogen hat. In jene Tiefe, wo die unaufladbaren Reste untergegangener Dörfer und Städte ruhen; denn die Zuidersee, dieser ungeheure Meerbusen, ist durch einen Einbruch der Nordsee hervorgerufen worden, die vor grauen Zeiten Menschenwerk und Menschendasein sintflutartig vernichtet.

Heute kann man dort, wo sich kleine Häfen und Landplätze befinden, teilweise zu Schiff nicht mehr anlegen. Das Wasser, das an Pfähle und Deichböschungen flachte, ist nicht mehr da. Man kann den Stand seines Spiegels zwar noch an den Streifungen des Uferlandes ablesen, und droben auf den Betonungen der Deiche ragen noch die mancherlei Signalvorrichtungen auf, mit denen die Deichwächter ehemalig den Schiffen

sträuch, Unkraut, Gras bewachsen sind, Heidepflanzen, denen man es nicht ansieht, daß sie künstlich ausgepflanzt wurden und alles in allem nur ein Alter von zwei Jahren hinter sich haben. Diese Ginsterbüschle und Pflanzungen von Dünenhasen dienen dazu, den Boden vorläufig zu befestigen, nach unten hin durch die Wurzeln der Pflanzen, gegen das Grundwasser, nach oben hin durch den Pflanzenblattwuchs gegen den Wind, damit er die niedere oberste Erdschicht nicht aufwühlt und davonträgt.

Wie gesagt: all dieses massenhaft wuchernde Unkraut hat eine Lebensdauer von nur zwei Jahren; auf anderen, angrenzenden Flächen sieht man bereits den nächsten Zustand der Kolonialisierung: das Unkraut ist wieder ausgerodet, und an seine Stelle sind schöne, grüne, ebenmäßige Wiesen getreten. Hier sieht man Schafe weiden, und wenn das Auto vorbeirast, fliegen aus den Bodenspalten nicht Seenvögel, sondern in dichten Schwärmen Verchen und Sperlinge auf. Aber an das dunkle Grün grenzen, je weiter wir in

Front bei Shanghai-Mitte Februar 1932



draußen Warnungszeichen zu geben hatten. Aber das alte Verkehrsmittel des Segel- oder Dampfschiffs ist unbrauchbar geworden; denn die Hauptroute, das Wasser, ist vom Erdboden verschwunden. Hervorgeht aus den Fluten ist der Erdboden selber, trocken, fest, dauerhaft; und wenn man heute die alten Straßen befahren will, so muß man die Fahrzeuge des Landverkehrs: Pferdefahrzeuge, Fahrrad oder Auto, benutzen.

Es war uns, als wir mit unserem schweren Auto von Amsterdam nach der Zuidersee fuhren, fraglich, ob die trockengelegten Straßen der Zuidersee das schwere Fahrzeug würden tragen können. Wir machten uns darauf gefaßt, in verborghen Pfuhlschlössern, in Waddenschlamm oder auf der Fahrbahn selber, mit Mann und Maus, zu versinken. Denn wie die meisten Menschen hatten wir über den Stand der Arbeiten und über das durch die Holländer angewendete Verfahren überhaupt nur sehr ungenaue Vorstellungen.

Wir steigen aus dem Wagen, wir photographieren stehend und im Hofsitz, wir sperren die Augen auf, wir wundern uns. Sternförmig gehen vom Mittelpunkt dieser Ansiedlung die Straßen in die Unendlichkeit. Sie verlaufen schnurgerade, zu beiden Seiten von Abzugsgräben eingefasst, und verlieren sich in eine Ferne, die unser Auge nicht mehr zu erreichen vermag. An dem fernen, unentzifferlichen Endpunkt steht blau und wolpendurchschwemmt die Glorie des Himmels auf die Erde. Innerhalb der Glorie hören wir den Wind jaulen, sehen wir, zu ebener Erde, die winzigen Figuren der Erdarbeiter mit ihren Gerätschaften hantieren; Loren werden umgekippt, kleine raupenfassende Züge streben irgendwelchen Zielen zu.

So rollten wir denn von dem 6 bis 7 Meter hohen Deich, der ehemalig als Brustwehr gegen das Meer gedient hatte, hinab in die Niederung des Wieringermeerpolders. Das Gebiet hat eine Größe von 20 000 Hektar und ist das erste jenes dem Meer abgerungenen Landstreifen, in deren Gewinnung die Holländer alle ihre Tugenden: Zähigkeit, Voraussicht, Ordnungssinn, dazu ein ungeheures Geldvermögen gestellt haben. Ob dieses hineingestekte Kapital sich eines Tages verzinsen wird, steht dahin, da der Erdboden, auf dem wir uns vormärts bewegen, mit jedem Quadratmeter einen derartigen Geldwert darstellt, daß die reguläre Packsumme unerschwinglich sein wird.

Der Erdboden, auf dem wir dahinfahren, ist nicht eigentlich Erdboden: er ist Meeresboden. Das Wasser hat hier ehemalig in einer Tiefe von 0,50 bis 2,50 Meter gestanden. Nun ist es durch mächtige Pumpstationen auf die andere Seite jenes Deichs hinausgepumpt worden, der das neugewonnene Gebiet gegen den übriggebliebenen Seespiegel abschließt. Daß man es mit Meeresboden zu tun hat, erkennt man an den ungeheuren Muschelablagerungen. Über diese Ablagerungen, die fast weiß und kalt wie Schneefelder erstrecken, ist die Dampfwalze dahingegangen, hat die Schalen zerpreßt, und damit ist dem Menschen, vom Brackwasser verseuchten Erdreich sogleich ein wirksames Düngemittel zugesetzt worden.

Der nackte Meeresboden, kalkigweiss beschneit, das ist jedoch keineswegs der Zustand, in dem sich das Land allenthalben befindet. Wir kommen an riesenhaften Flächen vorüber, die von Ge-

das neuerobernte Land vordringen, immer größere Flächen in Gelb, die wir, als wir endlich nahe genug heran sind, als abgeerntete Getreidefelder erkennen.

Aber nicht nur auf Gebrauchshäuser stoßen wir bei unserer Entdeckungsfahrt: in der Mitte des ganzen Gebiets steht sogar schon eine Ansiedlung von Wohnhäusern; sie stehen da wie eine Potemkinsche Schöpfung, wie auf Täufchung berechnet, stellen sich jedoch als wirklich gebrauchsfähig und nicht nur dies, sondern auch als bewohnt heraus. Die blanken Fensterscheiben sind von innen her durch weiße Gardinen abgedichtet; auf den glänzend lackierten Haustüren blinken die Rosenschilde der Bewohner; an seiner Kette vor der Hütte bellt der Hophund; und in einem der Häuser wird gar ein Kaufmannsladen eingerichtet: die Zivilisation ist fertig.

Wir steigen aus dem Wagen, wir photographieren stehend und im Hofsitz, wir sperren die Augen auf, wir wundern uns. Sternförmig gehen vom Mittelpunkt dieser Ansiedlung die Straßen in die Unendlichkeit. Sie verlaufen schnurgerade, zu beiden Seiten von Abzugsgräben eingefasst, und verlieren sich in eine Ferne, die unser Auge nicht mehr zu erreichen vermag. An dem fernen, unentzifferlichen Endpunkt steht blau und wolpendurchschwemmt die Glorie des Himmels auf die Erde. Innerhalb der Glorie hören wir den Wind jaulen, sehen wir, zu ebener Erde, die winzigen Figuren der Erdarbeiter mit ihren Gerätschaften hantieren; Loren werden umgekippt, kleine raupenfassende Züge streben irgendwelchen Zielen zu.

Es herrscht nicht das, was man bienennige Geschäftigkeit nennt. Die Landwirtschaft ist nicht von Betrieb, von Hin und Her und vielen gegenwärtlichen Erscheinungsformen erfüllt. Die Landschaft ist einjam und leer. Aber diese Leere, diese Einsamkeit hat nichts mit Wüste, nichts mit trostloser Verlassenheit zu tun. Es herrscht die Stille eines gut aufgeräumten, blankgeputzten rießigen Saals, in dem die Holländer alsbald all die Dinge hineinräumen werden, die nötig sind, um es darin festlich zu machen für den menschlichen Aufzucker: Bäume, die Schatten werfen, Gärten, aus denen Blumen nisten, Beete mit Salat und Kohlköpfen, Viehhäuser, dies alles wird kommen, und nicht erst in einem Menschenalter, sondern über Nacht, mit jener unbestreitbaren Gewissheit, die der Geist dieser Menschenbeschaffung überhaupt ist.

Kein Übergangszeitstand der Unentschiedenheit wurde zugestanden; draußen, jenseits des neuen Deiches, die unwirtlichen Wasserläufe, das Chaos, drinnen, auf dem ehemaligen Meeres-

Die Lage auf dem internationalen Getreidemarkt

Hoover-Hausse in den U. S. A. — Die Flucht in die Sachwerte beginnt — Fehlendes Angebot in Deutschland

Die internationalen Getreidepreise haben in der vergangenen Woche einen Ruck nach oben gemacht, wie wir ihn seit langem nicht erlebt haben. Dabei handelt es sich in der Hauptsache um spekulativen Tendenzen und um die Auswirkung der Hoover-Hausse auf den Wertpapiermärkten. Die finanzielle Neuronierung der Vereinigten Staaten und die Gründung der Reconstruction Finance Corporation hat sich zudem schon in den vergangenen Wochen günstig für die Getreidepreise ausgewirkt; letzter gibt die Vermehrung des Notenumlaus um 2½ Milliarden Dollar den Getreidespekulanten bereits Veranlassung zu einer

Flucht in die Sachwerte.
Man erhofft oder befürchtet — ganz wie man es nehmen will — eine allgemeine Preissteigerung und kalkuliert ganz richtig, dass diese zunächst die Spannungsbelastungen erregen wird. Mit siebenhafter Spannung erwartet man, in welchem Umfang das Federal Reserve Board die Möglichkeiten, die ihm auf geopolitischem Gebiete durch die neue Gesetzgebung gegeben sind, ausschöpfen wird.

Der deutsche Markt hat sich von diesen aufwärtstreibenden Momenten nur in bescheidenem Umfang mitreissen lassen. Zwar hat man auch hier die amerikanischen Vorgänge viel beachtet, und die Nachfrage war etwas reger. Die durch den starken Frost teilweise stillgelegte Binnenschifffahrt und das dadurch bedingte Fehlen von Kaliware veranlasste die Abgeber zu fortlaufenden leichten Erhöhungen ihrer Forderungen. Aber am Lieferungsmarkt wurde Roggen doch noch immer unter Druck gehalten. Es erfolgten wiederum grössere Abgaben von Russengroßen, da aus dem regulären Geschäft der Bedarf nicht befriedigt werden konnte. Immerhin hat auch das Mehlgeschäft in Anbetracht der mehrmaligen kleinen Preisaufbesserungen eine leichte Belebung erfahren. Das Inlandsangebot blieb, obwohl die Witterung milder geworden ist, weiterhin knapp, und zu Beginn der neuen Woche wurde, soweit Offermaterial vorlag, die Notiz plötzlich erhöht. Die Mühlen decken jedoch nur den notwendigsten Tagesbedarf, und die Umsatztätigkeit blieb gering. Das Gerstegeschäft hat keine nennenswerte Belebung erfahren; die Preise waren hier gut behauptet. Am Hafermarkt vollzog sich dagegen eine bemerkenswerte Aufwärtsbewegung auf Grund vermehrter Nachfrage für unberegnete Qualitäten und Saatware.

markt notwendig machen. Dazu kommt, dass die kriegerischen Verwicklungen im fernen Osten immer noch einen Mehrverbrauch an Getreide in diesem Gebiete wahrscheinlich machen. Bisher hat sich schon Argentinien einen Preisvorteil zu verschaffen gewusst. Seit langer Zeit findet man also auf der ganzen Linie einmal wieder erstmalig ausschliesslich hausseiginstige Motive.

Internationale Getreidepreise:

	30. I.	6. 2.	13. 2.
Weizen: Chicago per März	56 ½	55 ½	58 ½
Winnipeg per Mai	62 ½	63.—	66 ½
(März)			
Buenos Aires per Februar	5,85	5,90	6,56
Roggeln: Chicago per Mai	46 ½	45 ½	47 ½
Winnipeg per Mai	46 ½	45 ½	47 ½
Hafer: Chicago per Mai	25 ½	24 ½	26 ½
Winnipeg per Mai	31 ½	32 ½	32 ½
Mais: Chicago per März	37 ½	36 ½	37 ½
Buenos Aires per Februar	4,04	4,06	4,44

Dem Markt kommt weiterhin zugute, dass die statistische Lage sich für eine Preishebung noch verbessert hat. Soeben hat das Internationale Landwirtschafts-Institut in Rom in seinem Januar-Bericht die vorläufigen Resultate der Jahres-Gesamt-Getreideproduktion stellt sich danach für das vergangene Jahr im Vergleich zu den letzten 4 Jahren wie folgt:

Weltgetreideproduktion (in Mill. Ztr.)	1931	1930	1929	1928	1927
Weizen	940	1015	939	1071	987
Roggeln	208	253	254	247	228
Gerste	267	314	329	326	276
Hafer	476	512	534	564	503

Der europäische Einfuhrbedarf wird noch mit 175 Mill. Ztr. veranschlagt, wobei noch zu berücksichtigen ist, dass sowohl Deutschland als auch Italien die Einfuhr von ausländischem Getreide auf einen sehr geringen Umlauf veranschlagt haben und England mit grossen Vorräten eingedeckt ist. Mit dem Fortschreiten des Erntejahrs und dem Schwund der eigenen Reserven wird sich jedoch für Deutschland und die übrigen europäischen Zuschusszabote ein vermehrtes Zurückgreifen auf den Welt-

Speditionsafen; die Geschäfte, die über Gdingen getätigten werden, werden zu 99 Prozent in Danzig oder Warschau abgeschlossen. Die Stadt, die nach den Angaben ihres Statistischen Amtes 58 000 Einwohner haben sollte, hat nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 9. Dezember v. J. nur erst 38 000. Diese Einwohner bestehen aus einer breiten Schicht von Arbeitern und einer kleinen Oberschicht von unselbstständigen Vertretern und Agenten.

10 Prozent der Einwohnerschaft sind arbeitslos.

Als Schiffahrtsplatz wird Gdingen außer von den vierzehn bzw. halbstädtischen polnischen Schiffahrtslinien

nur noch von zwei ausländischen Linien regelmässig angefahren; die Frachtabflanz ist bei einer die Einfuhr um das Neunfache übertreffenden Ausfuhr denkbar ungünstig. Diesen Mangel sucht die Regierung dadurch wettzumachen, dass sie trotz der letzten Erhöhung der Gdinger Hafengebühren die letzteren immer noch die billigsten in der Ostsee und um soviel hinter den Danziger Gebühren bleiben lässt, als der Zloty hinter dem Gulden liegt. Die neueste Attraktion Gdingen soll die dort geplante

Schaffung einer Freihafenzone sein, wie sie ein von der Regierung bereits dem Parlament zugeleiteter Gesetzentwurf vorsieht.

Märkte

Getreide. Posen, 18. Februar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Richtpreise:

Weizen	23,50—24,00
Roggeln	23,00—23,50
Gerste 64—66 kg	19,50—20,50
Gerste 68 kg	21,00—22,00
Braunerste	23,25—24,25
Hafer	19,50—20,00
Roggenmehl (65%)	35,50—36,50
Weizenmehl (65%)	36,50—38,50
Weizenkleie	14,00—15,00
Weizenkleie (grob)	15,00—16,00
Roggenkleie	14,50—15,00
Raps	32,00—33,00
Sommerwicke	22,00—24,00
Peluschkchen	21,00—23,00
Viktoriaerbsen	23,00—26,00
Folgererbsen	30,00—33,00
Blauklupinen	12,00—13,00
Geblauklupinen	16,00—17,00
Senf	32,00—39,00

Gesamtrendenz: ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen. Weizen 30 t, Gerste 15 t, Hafer 15 t, Viktoriaerbsen 15 t, Raps 10 t.

Getreide. Warschau, 16. Februar. Amtlicher Bericht der Getreidebörse in Warschau für 100 kg in Zloty im Grosshandel, Parität Waggon Warschau: Roggen 24,50—25, Gutsweizen 27—27,50, Sammelweizen 26—26,50, Einheitshafer 24—25, Sammelhafer 21,50—22,50, Gerstengräuze 21,50—22, Braunerste 23—24, Feld-Speiserbsen 26—30, Viktoriaerbsen 30 bis 34, Wintertrags 34—36, Rotkleie 165—190, bei Reinheit bis zu 97 Proz. 210—240, Weisskleie 250—350, bei Reinheit bis zu 97 Proz. 350—450, Weizenluxusmehl 45—50, Weizenmehl 4/0 40—45, gebeuteltes Roggenmehl 41—42, gesiebtes und Roggenschrotmehl 31—32, mittleres Weizenkleie 15,50—16,50, Roggenkleie 14,50 bis 18, Leinkuchen 23—24, Rapskuchen 18—19, Sonnenblumenkuchen 18,50—19,50, Seradella doppelt gereinigt 27—30, Blauklupinen 14,50—15,50, gelbe 18—20, Peluschkchen 25—27, Wicke 23—25, Leinsamen 99proz. 33—35, Marktverlauf: ruhig.

Getreide. Lemberg, 17. Februar. Marktpreise für 100 kg in Zloty loko Lemberg: Kleinpoln. Gutsfutter 24,25—24,75, Roggenkleie netto 12—12,50; Börsenpreise Parität Podwolocyska: verregneter Hafer 21,75—22,25; Marktpreise: nichtverregneter Hafer 23—24, Sammelhafer 19,50—20, Roggenkleie 11,75—12,50.

Danzig, 17. Februar. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 128 Pfd. rot, bunt 14,75—15, Roggen 14,75, Gerste feine 15—15,75, Gerste mittel 14—14,75, Futtergerste 13—13,75, Hafer 12—13, Viktoriaerbsen 15—18, grüne Erbsen 19—22, Roggenkleie 9, Weizenkleie 9, Wicken 14—15, Peluschkchen 14,50 bis 16, Zufuhr nach Danzig im Waggon: Weizen 2, Roggen 1, Gerste 13, Hülsenfrüchte 4, Kleie und Oelkuchen 1, Saaten 3.

Produktbericht. Berlin, 17. Februar. Marktsehr fest. Nach der gestrigen leichten Reaktion setzte sich am Produktionsmarkt heute erneut eine kräftige Aufwärtsbewegung durch. Die Erholung an den überseelischen Märkten wirkte naturgemäß auch stimulernd. Das Inlandsangebot hat sich in beiden Brotgetreidearten noch verringert, andererseits bekunden die Mühlen, insbesondere an der Küste, regere Nachfrage, obwohl der Mehlabatz sich noch nicht nennenswert belebt hat. Da aber die Schiffahrtsschwierigkeiten infolge des Frostes noch nicht behoben sind, müssen die Mühlen zwecks Aufrechterhaltung ihrer Betriebe Waggonmaterial zu etwa 3—4 Mark höheren Preisen als gestern erwerben.

Am Roggenmarkt wirkte das Angebot von Russengroßen grösseren Preissteigerungen entgegen, immerhin setzte der Lieferungsmarkt bis 1,50 Mark fester ein, und auch für prompten deutschen Roggen wurden etwa 2 Mark höhere Preise genannt; der Hauptteil des an sich geringen Offermaterials wird bereits von den Provinzmühlen aufgefangen. Die Roggenmehlpreise waren um 25 Pfennig erhöht, Weizenmehl war teilweise um 50 Pfennig befestigt, der Konsum folgt dieser Preisbewegung aber nur zögernd. Hafer war nur zu merklich gestiegerten Forderungen angeboten, die der Handel vorerst kaum bewilligt, so dass die Umsatztätigkeit sich in engen Grenzen hält. Die Haferlieferungspreise zogen bis zu 3½ Mark an. Gerste konnte von der Allgemeintendenz nur wenig profitieren, für Industriesorten besteht einige Deckungsnachfrage. Weizen- und Roggenexportscheine lagen fastest.

Berlin, 17. Februar. Getreide und Oelsäaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 248—250, Roggen 198—200, Braunerste 162 bis 169, Futter- und Industriergerste 154—158, Hafer 146—153, Weizenmehl 30,25 bis 34,25, Roggenmehl 28—29,75, Weizenkleie 9,60 bis 9,90, Roggenkleie 9,65 bis 9,90, Viktoriaerbsen 21—27,50, kleine Speiserbsen 21—23,50, Peluschkchen 16—18, Ackerbohnen 14—16, Wicken 16 bis 19, blaue Lupinen 10—12, gelbe Lupinen 14,50—16, neue Seradella 24—30, Leinkuchen 11,40, Trockenschnitzel 7,80—8, Sojaschrot ab Hamburg 10,50—10,60, at Stettin 11,30, Kartoffelflocken 12,50—12,60.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 17. Februar. Mit Normalgewicht 755 g vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Getreide für 1000 kg, Mehl für 100 kg einschliesslich Sack frei Berlin. Weizen: Loko-Gewicht 71,5 kg Hektoliter-Gewicht: März 260—261—260, Mai 270 und Brief. Roggen: Loko-Gewicht 69 kg Hektoliter-Gewicht: März 205 und Geld, Mai 212,50 und Geld. Hafer: März 159,50—160—159,75, Mai 167—167,25.

Hamburger Clinotierungen für Auslandsgetreide. Amtliche Notierungen des Hamburger Marktes (hif, je 100 kg). Weizen: Manitoba I schw. 7,05, Februar 7,05, do. II schw. 6,55, Februar 6,55, Rosa F6 (80 kg) 5,30, Barusso (80 kg) Februar-März 5,30, Bahia (80 kg) Februar-März 5,50. — Gerste: Donau (61—62 kg) schw. 5,35, do. Februar 5,30, La Plata (64—65 kg) Februar-März 5,30, Russen (62 bis 63 kg) schw. 5,45. — Roggen: La Plata (74—75 kg) 4,90, Süd-Russen (73 kg) 5,10. — Mais: La Plata (74—75 kg) schw. 3,70, do. Februar 3,75, do. März 3,80, do. April 3,75, do. Mai 3,70, Donau (Galfox) schw. 3,80, do. Februar 3,85. — Hafer: Unclipp., Plata (46 bis 47 kg) Februar-März 4,37%. — Weizenkleie: Pollard schw. 4,10, do. Februar 4,00, do. März 4,00, Bran schw. 4,10, do. Februar 4,00, do. März 4,00. — Lemsaat: La Plata (96%) Februar 7,35, do. März 7,30, Rizinus Februar-März 13,17,6. Bombay Februar-März 12,15.

Gdingen reist also infolge der systematischen Förderung, die es durch die Regierung erfährt, in zunehmendem Masse früherer Danziger und deutschen Stückzutransit an sich, ist aber noch immer zu 90 Prozent Massengüterhafen und zu 78,5 Prozent Kohlenhafen. Die Reisschälmühle und die Oelmühle und die Obsidianhütte stellen bisher die einzigen industriellen Unternehmen Gdingens dar. Gdingen ist noch immer kein Handelsplatz; ausser den drei polnischen Staatsbanken unterhält nur eine einzige Privatbank eine Zweigniederlassung in Gdingen. Gdingen ist

nur noch von zwei ausländischen Linien regelmässig angefahren; die Frachtabflanz ist bei einer die Einfuhr um das Neunfache übertreffenden Ausfuhr denkbar ungünstig. Diesen Mangel sucht die Regierung dadurch wettzumachen, dass sie trotz der letzten Erhöhung der Gdinger Hafengebühren die letzteren immer noch die billigsten in der Ostsee und um soviel hinter den Danziger Gebühren bleiben lässt, als der Zloty hinter dem Gulden liegt. Die neueste Attraktion Gdingen soll die dort geplante

Schaffung einer Freihafenzone sein, wie sie ein von der Regierung bereits dem Parlament zugeleiteter Gesetzentwurf vorsieht.

Vieh und Fleisch. Warschau, 16. Februar.

Schweinefleisch Lebendgewicht für 100 kg in Zloty loko Warschau nach der Fleischbörse: Fettswine von 150 kg aufwärts 90—100, 130—150 kg 80—90.

Fleischschweine von 110 kg 70—80. Anfertigungen wurden 1749 Stück, Rest des Vormarktes 321 Stück. Tendenz: fallend.

Vieh und Fleisch. Danzig, 16. Februar.

(Preise für 50 kg Lebendgewicht in Danziger Gulden.) Ochsen: vollfleische ausgemästete höchste Schlachtwerts jüngere 23—24, sonstige vollfleische jüngere 20—21. Bullen: jüngere vollf. höchste Schlachtw. 20—22, sonstige vollf. oder ausgemästete 18—20. Fleischige 15—17. Kühe: jüngere vollf. höchste Schlachtw. 21—23, sonstige vollf. oder ausgemästete 18—20. Färsen (Kalbinnen): vollf. ausgemästete höchste Schlachtw. 23—24, vollfleische 10—13. Kälber: Doppel-lender bester Mast 60, beste Mast- und Saugkälber 36—40, mittlere Mast- und Saugkälber 28—32, geringe Kälber 12—15. Schafe: Mastlämmen und junge Masthammel 1. Weidemast, 2. Stallmast 23—24, mittlere Mastlämmen, ältere Masthammel und gut genährte Schafe 18—20, fleischiges Schafvieh 12—14. Schweine: Fettswine über 300 Pfd. Lebendgewicht 28—29. Kälber: 121, Kühe 112, zusammen Rinder 276 Stück; Kälber 185, Schafe 156, Schweine 2873 Stück. — Marktverlauf: Rinder geräumt, Kälber schleppend, Schafe geräumt, Schweine langsam.



Bronisław Schwendtke

unser innigstgeliebter Gatte und Vater, verschied am 17. Februar 1932, versehen mit den hl. Sterbekramen, im 52. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden hinterbliebenen
Marja Schwendtke u. Tochter

Szamotuly, Swarzędz. Poznań, Sroda, Kurnik den 18. II. 1932.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 20. d. Ms., nachmittags 3.30 Uhr von der Leichenhalle des Pfarrfriedhofes in Poznań, ul. Bułowa aus statt.

Beerdigungsinstitut "Pracie Nowa" Poznań, Plac Wolności 10, Tel. 1045.

Durch das am 17. Februar 1932 erfolgte Hinscheiden des
Herrn Bernhard Rzeszewski

hat unsere Gemeinde, in der er mehrere Menschenalter hindurch gelebt und im Interesse der Förderung gemeinnütziger Zwecke segensreich gewirkt hat, einen schweren Verlust erlitten.

Wir werden diesem durch Frömmigkeit und Weitsehendheit ausgezeichneten Manne ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Vorstand der Synagogen-Gemeinde.

Heute früh 3¹/₂ Uhr entschlief
Fräulein Johanna Dehm
im Alter von 87 Jahren.

Dies zeigen an
Trenade und Velante.
Bagrowiec, den 17. Februar 1932.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 20. d. Ms., von der Leichenhalle des engl. Friedhofes aus statt.

Joseph Roth:

Hiob. Der Roman eines einfachen Mannes.

Ln. Rm. 6,—
kt. „ 3,80.

„Einer der wirklichsten Romane der Gegenwart. Man möchte seine Sprache als eine solche des magischen Realismus bezeichnen.“

Auslieferung an den Buchhandel in Polen durch die „KOSMOS“ Sp. z o. o., Groß-Sortiment, Poznań, Zwierzyniecka 4.



Haar- u. Augenbrauenfarben, Manicure, Pedicure, Kopf- u. Gesichtsmassage. Sorgfältige Bedienung. Erstkl. Kräfte im

Salon de Coiffure für Damen und Herren.

N. Muszyński ul. 3 Maja, 27 Grudnia 4

Gesellschaftsspiele in grosser Auswahl!

Alfa

Szkoła 10

empfiehlt:

Aben	1.60 — 30.00
Briefkassetten	1.60 — 10.00
Füllfederhalter	1.30 — 9.00
Schreibzeug	4.00 — 25.00
Aschenbecher	1.00 — 8.50
Zigarettenetui	1.40 — 14.00
Postkarten-Rahmen	4 Stück nur 3.90
Bilder	3.00 — 60.00
Spiegel	0.60 — 12.00
Figuren	2.00 — 29.00
Vasen	0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

Kaufhaus- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen:

Postkarten-Rahmen

4 Stück nur 3.90

Bilder

3.00 — 60.00

Spiegel

0.60 — 12.00

Figuren

2.00 — 29.00

Vasen

0.60 — 6.50

K